

◎ 编著 何仕凡

简明 **Español** 西班牙语教程



世界图书出版公司

简明西班牙语教程

何仕凡 编著



世界图书出版公司

广州·上海·西安·北京

图书在版编目 (CIP) 数据

简明西班牙语教程/何仕凡编著. —广州:广东世界图书出版公司,
2005.4

ISBN 7-5062-7467-1

I. 简… II. 何… III. 西班牙语-教材 IV. H34

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 031750 号

简明西班牙语教程

出版发行: 广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲 25 号 邮编: 510300)

销售服务: 020-84451969 84453623

http: //www.gdst.com.cn

E-mail: pub@gdst.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 湛江南华印务公司

版 次: 2005 年 6 月第 1 版 2005 年 6 月第 1 次印刷

规 格: 880mm×1230mm 1/32

字 数: 500 千字

印 张: 11.50

书 号: ISBN 7-5062-7467-1/H·0454

定 价: 26.00 元 (含 MP3)

版权所有·翻印必究

前 言

众所周知，西班牙语是世界上除英语之外使用范围最广的语言之一。我国华侨众多，加上近年来我国与西班牙语国家的经贸、文化等方面的交往日益密切，需要学西班牙语的人越来越多。为了让读者能在 3 至 6 个月内较轻松、快速而又系统地掌握这门语言，编者特意编写了这本《简明西班牙语教程》。

本教程以语法为主线，以常用词汇为主要内容，突出会话能力的训练。全书共 25 课，包括西班牙语语音、基础语法和常用词汇约 1 000 个。前面 8 课侧重介绍西班牙语语音，后面 17 课重点介绍西班牙语基础语法和常用词汇。每课由课文、对话、词汇表、语法、常用词汇例句、练习等部分组成。书的末尾附词汇总表，以方便查阅。

本书在编写上充分考虑到进修生及自学者的需要，删繁就简，由浅入深，内容精炼、实用，句子容易上口，令您一书在手便能基本掌握西班牙语基础语法。因此，特别适合西班牙语进修班使用（前 15 课可供为期 3 个月的初级班作教材，后 10 课供中级班使用）。此外，由于全部课文、对话及部分练习均采用西汉对照的形式，所以本教程也适合旅居西班牙语国家的华侨以及希望在短期内较系统地自学西班牙语的中国学生使用。

本书配有 MP3 一张，由广东外语外贸大学西班牙籍语言学硕士何塞·玛丽亚·桑托斯·罗维拉（José María Santos Rovira）先生和马联昌副教授录音。在此顺表谢意。

由于编者水平有限，错误或错漏在所难免。不足之处，请各位同行及读者指正。

编 者

2004 年 8 月，于广东外语外贸大学

字母表

字母			字母		
大写	小写	名称	大写	小写	名称
A	a	a	N	n	ene
B	b	be	Ñ	ñ	eñe
C	c	ce	O	o	o
CH	ch	che	P	p	pe
D	d	de	Q	q	cu
E	e	e	R	r	ere
F	f	efe		rr	erre
G	g	ge	S	s	ese
H	h	hache	T	t	te
I	i	i	U	u	u
J	j	jota	V	v	uve
K	k	ca	W	w	doble uve
L	l	ele	X	x	equis
LL	ll	elle	Y	y	ye
M	m	eme	Z	z	zeta

缩写词表

<i>adj.</i>	adjetivo	形容词
<i>adv.</i>	adverbio	副词
<i>art.</i>	artículo	冠词
<i>conj.</i>	conjunción	连接词
<i>f.</i>	sustantivo femenino	阴性名词
<i>inf.</i>	infinitivo	原形动词
<i>interj.</i>	interjección	感叹词
<i>m.</i>	sustantivo masculino	阳性名词
<i>num.</i>	numeral	数词
<i>prep.</i>	preposición	前置词
<i>pron.</i>	pronombre	代词
<i>p. p.</i>	participio pasivo	过去分词
<i>vi.</i>	verbo intransitivo	不及物动词
<i>vr.</i>	verbo reflexivo	自复动词
<i>vt.</i>	verbo transitivo	及物动词

西班牙语语音简介

西班牙语从拉丁语分化而来，其书写采用拉丁字母，共有 29 个，分为元音字母和辅音字母。a、e、i、o、u 是元音字母，其余 24 个（b、c、ch、d、f、g、h、j、k、l、ll、m、n、ñ、p、q、r、s、t、v、w、x、y、z）是辅音字母。

西班牙语的字母按字母表的顺序排列，每个字母均有其名称。其中，元音字母按其读音作为字母名称，例如：a 的名称为 a，e 的名称为 e，如此类推；辅音字母的名称没有可依循的规则，需要死记，例如：字母 p 的名称为 pe，字母 m 的名称为 me……（详见上页字母表）

西班牙语的单词可直接拼读出来，而不需要像英语那样借助音标，所以西班牙语的语音比较容易学。西班牙语的单词由音节组成，元音可单独成为音节，而辅音则须与元音组合才构成音节（字母 y 例外）。因此，在练习辅音字母的发音时，我们通常需要加上元音才能练习，例如：pa、pe、pi、po、pu。

为使读者更快、更好地掌握西班牙语的发音，本书在编排语音练习时，采用以下两个步骤：

1. 字母介绍

首先介绍字母的发音要领，并以该字母与元音字母 a 的拼读为例，进行简单的读音练习，例如：pa、ma、sa、ta 等。这主要是考虑到西班牙语元音 a 与汉语拼音 a 的发音相似，其发音容易掌握，辅音字母与元音 a 的发音练习好之后，有助于初学者正确掌握该字母与其他元音的读音。

2. 发音练习

发音练习分两个部分：

- 1) 单音节读音练习（辅音字母与其他 5 个元音组合所构成的音节），例如：pa、pe、pi、po、pu。
- 2) 单词读音练习，例如：papa、mesa、mapa 等。

目 录

第一课 语音 (1)	1
字母: a e i o u p m s	
句型: Es mi...	
Amo a...	
语法: 一、分音节规则 (1)	
二、重音规则 (1)	
三、重音符号	
四、大写规则	
五、标点符号	
六、前置词 a	
第二课 语音 (2)	8
字母: t l n f y	
句型: ¿Es tu...?	
Sí, es mi...	
语法: 一、重音规则 (2)	
二、分音节规则 (2)	
三、名词 (1)	
四、定冠词	
五、句子与语调	
第三课 语音 (3)	18
字母: b v r (及 rr)	
句型: Esto es...	
¿Ves un...?	
语法: 一、不定冠词	

二、句子成分及词序

第四课 语音 (4) 28

字母: d j c q

句型: ¿Qué es esto?

¿Quién es...?

语法: 一、疑问词

二、特殊疑问句

三、疑问词 qué (什么)

第五课 语音 (5) 39

字母: z x h ch ll

句型: Aquí hay...

¿Qué hay...?

语法: 一、名词 (2)

二、形容词

三、前置词

四、轻读词

第六课 语音 (6) 50

字母: g ñ k w

句型: ¿De dónde es...?

Tengo muchos...

语法: 一、名词 (3)

二、形容词 bueno

三、前置词 de

第七课 语音 (7) 60

辅音连缀: pl bl cl gl fl pr br tr dr cr fr

句型: Voy a...

¿Adónde va...?

Yo veo...

语法：一、前置词 a

二、专有名词

三、重音符号的省略

第八课 语音 (8) 72

二重元音：ai ei oi au eu ou ia ie io ua ue uo ui iu

三重元音：iai iei uai uei

句型：Yo soy...

Tú eres...

语法：一、人称代词

二、作主语用的重读人称代词

三、动词与动词变位

四、动词 ser (是)

第九课 Esta es mi casa 这是我家 84

句型：Este es...

Hoy es lunes.

语法：一、非重读物主形容词

二、指示形容词与指示代词

三、名词 lunes - domingo (星期一至星期日)

四、前置词 de (2)

第十课 Estudio español 我学西班牙语 96

句型：Yo estudio...

Tú trabajas...

语法：一、陈述式现在时动词变位规则 (1)

二、前置词 de (3)

第十一课 **Bebemos café en el bar** 我们在酒吧喝咖啡 104

句型: Comemos en...

Bebemos café...

语法: 一、陈述式现在时动词变位规则 (2)

二、动词 estar (在) 和 venir (来)

三、前置词 por

四、前置词 a

五、前置词 con

第十二课 **Mi pueblo natal** 我的家乡 116

句型: Mis padres viven en...

Escribo una carta a...

语法: 一、陈述式现在时动词变位规则 (3)

二、疑问词 cuál (哪一个)

三、动词 hacer (做)

第十三课 **¿A quién esperas?** 你在等谁? 127

常用词汇: tener、venir、deber、salir...

语法: 一、基数词 1 - 100

二、钟点表达法

三、谓语的直接补语

四、代直接补语用的非重读人称代词

第十四课 **Cumpleaños de Susana** 苏姗娜的生日 144

常用词汇: presentar、servir、preguntar、conocer...

语法: 一、谓语的间接补语

二、代间接补语用的非重读人称代词

三、日期表达法

四、简单句与复合句

第十五课	Tengo una cita 我有一个约会.....	160
常用词汇: al + inf.、levantarse、despertar、empezar...		
语法: 一、自复动词与自复代词		
二、副词 (1)		
第十六课	¿Adónde irás mañana? 你明天去哪里?	174
常用词汇: gustar、dormir、 ducharse、cocinar...		
语法: 一、陈述式将来未完成时		
二、动词 gustar (使喜欢)		
三、重读人称代词 mí (我) 和 ti (你)		
四、不定形容词		
第十七课	Las ordenes del jefe 上司的指令	191
常用词汇: ordenar、abrir、colocar、sacar...		
语法: 一、命令式		
二、序数词 primero - décimo (第一至第十)		
三、重读物主形容词		
四、中性指示代词		
第十八课	Plan de viaje 旅游计划	208
常用词汇: darse cuenta、faltar、hace tiempo que...		
语法: 一、陈述式现在完成时		
二、过去分词 (participio pasivo, 简写 P.P.)		
三、感叹词 qué (多么)		
第十九课	Viajando en avión 坐飞机旅行	225
常用词汇: tardar、atender、acercarse、probar...		
语法: 一、形容词与形容词副句		
二、副动词		

第二十课 Visita a los amigos españoles 拜访西班牙朋友 241

常用词汇: enseñar、mostrar、invitar...

语法: 一、陈述式简单过去时

二、动词 ser (是) 和 ir (去) 的陈述式简单过去时变位

第二十一课 La paella española 西班牙海鲜饭 255

常用词汇: cumplir、a eso de、partir、jugar...

语法: 一、不规则动词的简单过去时变位

二、形容词副句 (2)

三、副词 (2)

第二十二课 Una llamada telefónica 打电话 272

常用词汇: usar、volver、ocurrir、parecer...

语法: 一、陈述式过去未完成时

二、不定代词

第二十三课 De compras 购物 291

常用词汇: quedar、seguir、necesitar、gastar...

语法: 一、虚拟式现在时 (1)

二、基数词 100 - 1000

三、形容词副句 (3)

第二十四课 La vida de los españoles 西班牙人的生活 311

常用词汇: disfrutar、encantar、exagerar、doler...

语法: 一、虚拟式现在时 (2)

二、基数词 mil (千) 与 millón (百万)

第二十五课 Paseo por Barcelona 漫步在巴塞罗那 329

常用词汇: soñar、prometer、durar、lograr...

语法: 一、陈述式过去完成时

二、可能式简单时

三、关系代词 quien

四、常用句式 lo + adj. + que...

Lección 1

第一课

语音 (1)

元音字母: a e i o u

辅音字母: p m s

字母介绍

a: (名称 a) a 的发音与汉语的“阿”相似。

练习: a a a

e: (名称 e) 发 e 音时, 口张开程度比发 a 音时小, 舌面抬起至口腔中部, 双唇向两侧咧开。

练习: e e e

i: (名称 i) 发 i 音时, 嘴微张, 舌尖紧贴下门齿, 舌面中后部隆起, 注意不要太贴近硬腭, 以免发成汉语的“衣”。

练习: i i i

o: (名称 o) 发 o 音时, 双唇成圆形, 略向前突出。

练习: o o o

u: (名称 u) 发 u 音时, 嘴张得较小, 双唇撮圆, 比发 o 音时更向前突出。

练习: u u u

p: (名称 pe) p 是双唇塞清辅音。发音时, 双唇紧闭, 爆破而出。p 与 a 组合时, 发音和汉语的“爸”相似。

练习: pa pa pa

m: (名称 me) m 是双唇鼻浊辅音。发音时, 双唇紧闭, 气流从鼻腔泄出成音。m 与 a 组合时, 发音和汉语的“妈”相似。

练习: ma ma ma

2 → 简明西班牙语教程

s: (名称 ese) s 是舌尖齿龈擦清辅音。发音时, 舌尖靠拢上齿龈, 留下缝隙让气流通过。s 可在元音之后与其组成音节。

练习: sa sa sa
 as as as

发音练习

音节:

a	e	i	o	u
pa	pe	pi	po	pu
ma	me	mi	mo	mu
sa	se	si	so	su
as	es	is	os	us

单词:

ama	amo	ame	eme	Ena
mimo	mama	mamá	mapa	puma
papa	pipa	popa	Pepe	papá
mesa	masa	misa	sapo	pasa
asa	esa	osa	usa	ese
oso	uso	sosa	soso	eso
sepa	seso	suma	así	es
mesas	masas	esos	esas	pasos
esposo	esposa	esposos	esposas	mimosos

课文 texto

(A)

Es Pepe.

他是贝贝。

Es mi papá.

他是我爸爸。

Amo a mi papá.

我爱我爸爸。

(B)

Es Ema.

她是埃玛。

Es mi mamá.

她是我妈妈。

Amo a mi mamá.

我爱我妈妈。

(C)

Es mi mesa.

这是我的桌子。

Es mi mapa.

这是我的地图。

Es mi pipa.

这是我的烟斗。

Es mi sopa.

这是我的汤。

(D)

Es Pepe.

他是贝贝。

Es mi esposo.

他是我丈夫。

Amo a mi esposo.

我爱我丈夫。